

TRABAJADORAS DE CASA UNIDAS

DOMESTIC WORKERS UNITED

Andolan Organizing South Asian Workers * CAAAV Organizing Asian Communities * Damayan Migrant Workers Association * Haitian Women for Haitian Refugees
2473 Valentine Avenue Bronx, NY 10458 p:(718) 220-7391 x 11 f:(718) 220-7398

NORMAS DEL EMPLEO EN CASA PARTICULAR

Lo siguiente es una guía para ayudar a empleadores a determinar condiciones de trabajo que sean justas y razonables para las trabajadoras de casa en el área metropolitana de Nueva York.

HORAS Y SALARIOS

- ❑ Una semana normal de trabajo no debe sobrepasar 40 horas para las trabajadoras que laboran entrada por salida, y 44 horas para las que son internas.
- ❑ Cada hora después de las 40 o 44 horas deberá ser compensada a tiempo y medio veces del sueldo.

VACACIONES

- ❑ Las trabajadoras deben recibir por lo menos dos semanas de vacaciones con paga cada año cuando ellas elijan tomarlas, con aviso previo.
- ❑ Las trabajadoras tienen el derecho de tomar libre los siguientes ocho días festivos con paga:
 - Año Nuevo [New Year's Day]
 - Cumpleaños de Martin Luther King Jr. [Martin Luther King Jr.'s Birthday]
 - Día de los Presidentes [President's Day]
 - Día de los caídos [Memorial Day]
 - Día de la Independencia [Independence Day]
 - Día de Acción de Gracias [Thanksgiving]
 - Día del Trabajo [Labor Day]
 - Navidad [Christmas Day]
- ❑ Cuando los empleadores toman vacaciones, las trabajadoras deben ser compensadas aunque no trabajen. La trabajadora no debe ser penalizada por el hecho de que sus empleadores decidan irse de vacaciones.

DIAS PERSONALES Y DIAS DE ENFERMEDAD

- ❑ Las trabajadoras deben recibir por lo menos cinco días personales con paga. Los días personales se toman en anticipación de situaciones inesperadas o emergencias que puedan surgir en el transcurso del año.
- ❑ Las trabajadoras deben recibir por lo menos cinco días de enfermedad con paga al año. Estos días toman en cuenta las épocas inevitables de las enfermedades y la necesidad de chequeos médicos continuos para preservar la salud. Si la trabajadora no usa estos días, los empleadores deben pagarlos al fin del año.

PREAVISO E INDEMNIZACION

- ❑ Si los empleadores están planeando cancelar el contrato de empleo, tienen que notificárselo a la trabajadora con tres semanas de antelación o sino pagarle el sueldo de tres semanas. Después de un año de empleo, los empleadores deben pagar el sueldo de una semana como indemnización y una semana adicional por cada año de empleo con los mismos empleadores, hasta un número de semanas de acuerdo mutuo.
- ❑ Las trabajadoras deben avisar con tres semanas de antelación si piensan dejar el trabajo.

BENEFICIOS DE SALUD

TRABAJADORAS DE CASA UNIDAS

DOMESTIC WORKERS UNITED

Andolan Organizing South Asian Workers * CAAAV Organizing Asian Communities * Damayan Migrant Workers Association * Haitian Women for Haitian Refugees

2473 Valentine Avenue Bronx, NY 10458 p:(718) 220-7391 x 11 f:(718) 220-7398

- ❑ Los empleadores deben pagar por o contribuir al cuidado de salud de la trabajadora. Este arreglo debe ser de mutuo acuerdo.

ESTATUS MIGRATORIO

- ❑ Las leyes laborales aplican a tod@s l@s trabajadora/es sin importar la raza, el género, el estatus migratorio o la edad.

SALARIOS MEDIOS DEL TRABAJO DE CASA SEGUN EL EMPLEO

Ojo: Los siguientes salarios representan el promedio, no el máximo que la trabajadoras deben recibir por sus servicios. También debemos fijarnos en que todas las descripciones de puestos de trabajo que requieran el cuidado de mas de un niño y / o hacer cuidado de niños y limpieza o a la vez hacer de acompañante de anciano y limpieza son extremadamente agotadoras, básicamente se le está pidiendo a la trabajadora que haga el trabajo de dos personas.

DESCRIPTION DEL PUESTO	SALARIO MEDIO POR SEMANA	POR HORA
Nanny para un niño (sin limpieza)	\$450	\$11
Limpieza	\$480	\$12
Nanny para un niño y limpieza	\$560	\$14
Nanny para dos niños	\$600	\$15
Cuidado de ancianos o cuidado especial para 1 persona	\$600	\$15
Nanny para gemelos	\$640	\$16
Nanny para dos niños y limpieza	\$680	\$17
Nanny para tres niños	\$680	\$17
Cuidado de ancianos o cuidado especial para 1 persona y limpieza	\$720	\$18
Nanny para tres niños y limpieza	\$720	\$18